

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p>Stato di dettaglio/ Detailetat</p> <p>Z.000.508.00</p>
<p>NDEs dell'equipaggiamento</p> <p>ALN der Ausrüstung</p> <p>815-0622</p>	<p>Armadio per strumenti 1800x800x350mm con materiale di fissaggio</p> <p>Instrumentenschrank 1800x800x350mm mit Befestigungsmaterial</p>
<p>Prezzo dell'equipaggiamento</p> <p>Preis der Ausrüstung</p> <p>Fr. 508.--</p>	<p>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</p>
<p>Spiegazioni e indicazioni:</p> <p>Colonna NDEs</p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p>Colonna quantità e denominazione</p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p>Colonna prezzo</p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p>Colonna osservazioni</p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</p> <p>74</p>	<p>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</p> <p>Luglio 2000/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
815-0622	ARMADIO PER STRUMENTI 1800X800X350MM CON MATERIALE DI FISSAGGIO INSTRUMENTENSCHRANK 1800X800X350MM MIT BEFESTIGUNGSMATERIAL	508.00		00.000.508.00
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
272-5060	1 ARMADIO PER STRUMENTI 1800X800X350MM LAM ACC, COLORE AVORIO, 4 PORTE INSTRUMENTENSCHRANK 1800X800X350MM ST BL ELFENBEINFARBIG, 4-TUERIG	490.00		
	COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE			
272-5061	7 PORTARIPIANO DI SINISTRA TABLARTRAEGER LINKS	3.20		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
272-5062	1 SUPPORTO SINISTRO 285X20X10,5X1MM, LAM ACC CON NASTRO DI FELTRO INCOLLATO AUFLAGE LINKS 285X20X10,5X1MM ST BL MIT AUFGEKLEBTEM FILZSTREIFEN	2.80		
142-3046	2 VITE PAN-HEAD M4X5 VSM 13304 4.8 A2P PAN-HEAD-SCHRAUBE M4X5 DIN 85 4.8 A2P	1.00	100 STK	
272-5065	2 GOMITO 30X25X10X1,5MM LAM ACC WINKEL 30X25X10X1,5MM,ST BL	0.10		
272-5063	7 PORTARIPIANO DI DESTRA TABLARTRAEGER RECHTS	3.20		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
272-5064	1 SUPPORTO DESTRO 285X20X10,5X1MM, LAM ACC CON NASTRO DI FELTRO INCOLLATO AUFLAGE RECHTS 285X20X10,5X1MM ST BL MIT AUFGEKLEBTEM FILZSTREIFEN	2.80		
142-3046	2 VITE PAN-HEAD M4X5 VSM 13304 4.8 A2P PAN-HEAD-SCHRAUBE M4X5 DIN 85 4.8 A2P	1.00	100 STK	
272-5065	2 GOMITO 30X25X10X1,5MM LAM ACC WINKEL 30X25X10X1,5MM,ST BL	0.10		
272-5066	7 RIPIANO 770X280X6MM, VETRO TABLAR 770X280X6MM, GLAS	8.60		
272-5067	2 CHIAVE, COMPARTIMENTO INFERIORE SCHLUESSEL, UNTERES FACH	1.50		
272-5068	2 CHIAVE, COMPARTIMENTO SUPERIORE SCHLUESSEL, OBERES FACH	1.50		
	MATERIALE DI MONTAGGIO - MONTAGEMATERIAL			
815-0303	1 DISTANZIATORE 30X5X350MM PER ARMADIETTO DEGLI STRUMENTI DISTANZSTUECK 30X5X350MM ZU INSTRUMENTENSCHRANK	3.90		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
815-0304	2 ANGOLO DI FISSAGGIO 50X50X5X300MM PER ARMADIETTO DEGLI STRUMENTI BEFESTIGUNGSWINKEL 50X50X5X300MM ZU INSTRUMENTENSCHRANK	3.20		
255-2635	2 TASSELLO COMPATTO HKD M8 d10X30MM ACC CADM KOMPAKTDUEBEL HKD M8 d10X30MM ST CADM	0.50		
255-2636	4 TASSELLO COMPATTO HKD M10 d12X40MM ACC CADM KOMPAKTDUEBEL HKD M10 d12X40MM ST CADM	0.60		
140-8176	6 VITE A TESTA ESAGONALE M8X20 DIN 933 8.8 A2P SECHSKANTSCHRAUBE M8X20 DIN 933 8.8 A2P	4.50	100 STK	
141-3019	2 VITE A TESTA ESAGONALE M8X40/22 DIN 931 8.8 A2P SECHSKANTSCHRAUBE M8X40/22 DIN 931 8.8 A2P	0.10		
176-8020	6 DADO ESAGONALE M8 DIN 934 8 A2P SECHSKANTMUTTER M8 DIN 934 8 A2P	1.70	100 STK	
178-0162	14 RONDELLA B d8,4/16X1,6MM DIN 125 ACC A2P UNTERLAGSCHEIBE B d8,4/16X1,6MM DIN 125 ST A2P	1.00	100 STK	
141-4440	4 VITE A TESTA ESAGONALE M10X45/26 DIN 931 8.8 A3P SECHSKANTSCHRAUBE M10X45/26 DIN 931 8.8 A3P	0.10		
178-0163	4 RONDELLA B d10,5/20X2MM DIN 125 ACC A3P UNTERLAGSCHEIBE B d10,5/20X2MM DIN 125 ST A3P	1.70	100 STK	
	GRUPPO OPPURE - ODER GRUPPE			
815-0305	1 ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELL' ARMADIO PER STRUMENTI D MONTAGEANLEITUNG FUER INSTRUMENTENSCHRANK D	0.01		
	OPPURE - ODER			
815-0306	1 ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELL' ARMADIO PER STRUMENTI F MONTAGEANLEITUNG FUER INSTRUMENTENSCHRANK F	0.01		
	OPPURE - ODER			
815-0307	1 ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELL' ARMADIO PER STRUMENTI I MONTAGEANLEITUNG FUER INSTRUMENTENSCHRANK I			

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
272-5071	ALTRO PEZZO DI RACAMBIO WEITERES ERSATZTEIL VETRO 805X280X3MM PER FINESTRA SCHEIBE 805X280X3MM GLAS	5.40		